

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 2



Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

62. évfolyam

2019. január 4.

Tartalom

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2019/C 2/01	Az Európai Központi Bank által a főbb pénzügyi operációknál alkalmazott kamatláb: 0,00 % 2019. január 1. – Euroátváltási árfolyamok	1
2019/C 2/02	Az Európai Unió Kombinált Nomenklatúrájának magyarázata	2

V Hirdetmények

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2019/C 2/03	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.9180 – Volkswagen/Daimler/HeyCar) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	3
2019/C 2/04	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.9135 – The Blackstone Group/Luminor Bank) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	5

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

HU

IV

(Tájékoztatók)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Az Európai Központi Bank által a főbb pénzügyi operációknál alkalmazott kamatláb ⁽¹⁾:

0,00 % 2019. január 1.

Euroátváltási árfolyamok ⁽²⁾

2019. január 3.

(2019/C 2/01)

1 euro =

Péznem	Átváltási árfolyam	Péznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,1348	CAD Kanadai dollár	1,5392
JPY Japán yen	122,21	HKD Hongkongi dollár	8,8884
DKK Dán korona	7,4675	NZD Új-zélandi dollár	1,7085
GBP Angol font	0,90312	SGD Szingapúri dollár	1,5501
SEK Svéd korona	10,2808	KRW Dél-Koreai won	1 279,17
CHF Svájci frank	1,1219	ZAR Dél-Afrikai rand	16,4149
ISK Izlandi korona	133,60	CNY Kínai renminbi	7,8019
NOK Norvég korona	9,9113	HRK Horvát kuna	7,4325
BGN Bulgár leva	1,9558	IDR Indonéz rúpia	16 352,47
CZK Cseh korona	25,683	MYR Maláj ringgit	4,7020
HUF Magyar forint	322,41	PHP Fülöp-szigeteki peso	59,679
PLN Lengyel zloty	4,2975	RUB Orosz rubel	78,2615
RON Román lej	4,6660	THB Thaiföldi baht	36,518
TRY Török líra	6,2248	BRL Brazil real	4,2814
AUD Ausztrál dollár	1,6287	MXN Mexikói peso	22,2384
		INR Indiai rúpia	79,6080

⁽¹⁾ Változó árfolyam esetén a kijelölt nap előtt végrehajtott legközelebbi pénzügyi operáció árfolyamát alkalmazzák, a kamatláb a legmagasabb árfolyam szerint számítandó.

⁽²⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

Az Európai Unió Kombinált Nomenklatúrájának magyarázata

(2019/C 2/02)

A 2658/87/EGK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 9. cikke (1) bekezdése a) pontjának megfelelően az Európai Unió Kombinált Nomenklatúrájának ⁽²⁾ magyarázata a következőképpen módosul:

A 296. oldalon a 7307 19 10 alszámhoz (*Temperöntvény*) tartozó magyarázatban a cím alatti harmadik bekezdést el kell hagyni.

A 296. oldalon a szöveg a következő új magyarázattal egészül ki:

„7307 19 90 Más

Ezen alszám alá tartoznak a gömbgrafitos öntöttvas szerelvények is.”

⁽¹⁾ A Tanács 2658/87/EGK rendelete (1987. július 23.) a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról (HL L 256., 1987.9.7., 1. o.).

⁽²⁾ HL C 76., 2015.3.4., 1. o.

V

(Hirdetmények)

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.9180 – Volkswagen/Daimler/HeyCar)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2019/C 2/03)

1. 2018. december 19-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- a Volkswagen AG (Volkswagen), irányítása alá tartozó Volkswagen Financial Services AG (VWFS, Németország);
- a Daimler AG(Daimler), irányítása alá tartozó Leonie FS DVB GmbH (DFS, Németország);
- a Volkswagen csoport irányítása alá tartozó Mobility Trader Holding GmbH (MTH, Németország), amely a HeyCar forgalmazási név alatt működik.

a DFS és a VWFS az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikke (4) bekezdése értelmében közös irányítást szerez az MTH felett.

Az összefonódásra eszközvásárlás útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Volkswagen világszinten aktív a gépjárművek gyártása és értékesítése terén, ideértve a vonatkozó pótalkatrészeket és tartozékokat, dízelmotorokat és motorkerékpárokat. A Volkswagen továbbá pénzügyi szolgáltatásokat is nyújt, köztük finanszírozást, lízinget, biztosítást, flottakezelési szolgáltatásokat, valamint mobilitási megoldásokat.
- a Daimler világszinten aktív a gépjárművek, elsősorban személygépkocsik, teherautók, kisteherautók és buszok gyártása és forgalmazása terén. Termékportfóliójába tartoznak továbbá a kereskedők és ügyfelek számára kínált finanszírozási és lízingcsomagok, valamint olyan pénzügyi szolgáltatások, mint például biztosításközvetítés, befektetési termékek, hitelkártyák, valamint teljeskörű flottakezelési szolgáltatások és lízingszolgáltatások.
- az MTH a németországi kereskedők és ügyfelek számára biztosít egy HeyCar elnevezésű online felületet a kiváló minőségű használtautók adásvételéhez.
- a HeyCar gépjármű-finanszírozási közvetítőként is aktív.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.9180 – Volkswagen/Daimler/HeyCar

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám: M.9135 – The Blackstone Group/Luminor Bank)
Egyszerűsített eljárás alá vont ügy
(EGT-vonatkozású szöveg)
(2019/C 2/04)

1. 2018. december 18-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- The Blackstone Group L.P. (a továbbiakban: Blackstone, Egyesült Államok), valamint
- a Luminor Group AB (Svédország) tulajdonában lévő Luminor Bank AS (a továbbiakban: Luminor Bank, Észtország).

A Blackstone az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást szerez a Luminor Bank egésze felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Blackstone esetében: vagyonkezelés és pénzügyi tanácsadási szolgáltatások, valamint
- a Luminor Bank esetében: pénzügyi szolgáltatások – ideértve a lakossági és vállalati banki szolgáltatásokat is – Észtországban, Lettországból és Litvániában.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.9135 – The Blackstone Group/Luminor Bank

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU